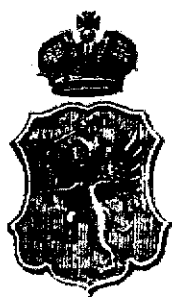


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 „
Съ доставкою на домъ 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей ит. замѣт.

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 „
Mit Uebersendung in's Haus 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Рекламы принимаются въ Губернскую Типографію тѣмъ же порядкомъ, съ тѣмъ же платомъ, какъ и частныя объявленія.
Der Preis für Privat-Anzeigen beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 68.

Среда 19. Июн. — Mittwoch 19. Juni.

1885.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій поданный Фридрихъ Штектъ объявлялъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 10. Января 1881 г. за № 10 потерянь, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же собою этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preussische Unterthan Friedrich Steckt die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 10. Januar 1881 sub Nr. 10 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7013. 1

Австрійскій поданный Францъ Шмидтъ объявлялъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 8. Февраля 1882 г. за № 743 потерянь, а потому и. д. Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же собою этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону. Nr. 7479. 2

Da der österreichische Unterthan Franz Schmidt die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 8. Februar 1882 sub Nr. 743 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom stellv. Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7479. 2

Датскій поданный Клеменсъ Циммерманъ заявлялъ, что выданное ему Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ свидѣтельство о подвороніи въ Россіи отъ 21. Февраля 1885 г. за № 1291 потеряно, а потому Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ предписывается всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенное свидѣтельство, если оно будетъ най-

дено, съ неправильно присвоеннымъ же собою это свидѣтельство, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der dänische Unterthan Clemens Zimmermann die Anzeige gemacht hat, daß ihm das von dem Herrn Livländischen Gouverneur ertheilte Einbürgerungssattest vom 21. Februar 1885 sub Nr. 1291 abhanden gekommen, so werden sämtliche Polizeibehörden von der Livländischen Gouvernements-Regierung hierdurch beauftragt, ihr das erwähnte Attestat im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8163. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ 116. пѣхотнаго Малороссійскаго полка Мартыномъ Пушомъ увольнительнаго билета выданнаго ему 26. Января 1884 г. за № 6202, проситъ считать билетъ этотъ недействительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ. Nr. 5031. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ барабанщикомъ 3. погоннаго батальона Иваномъ Плутасомъ увольнительнаго билета за № 130, выданнаго ему командиромъ батальона 14. Января 1879 года, проситъ считать билетъ этотъ недействительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ. Nr. 6037. 2

Доритскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя объ утерѣ выданнаго смотрителемъ Царекосельскаго военного госпиталя рядовому Юрри Виллаоту увольнительнаго билета отъ 12. Декабря 1879 г. за № 7355, проситъ считать таковой недействительнымъ, такъ какъ замѣненъ онаго выданъ дубликатъ за тѣмъ же номеромъ. Nr. 1702. 1

Доритскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя объ утерѣ выданнаго имъ сержанту 10. Гренадерскаго Малороссійскаго полка Яну Аншану указа объ отставкѣ отъ 9. Марта 1879 года за № 1482, проситъ считать таковой недействительнымъ, такъ какъ замѣненъ онаго выданъ дубликатъ за тѣмъ же номеромъ. Nr. 1703. 1

Доритскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя объ утерѣ выданнаго имъ сержанту 10. Гренадерскаго Малороссійскаго полка Яну Аншану указа объ отставкѣ отъ 9. Марта 1879 года за № 1482, проситъ считать таковой недействительнымъ, такъ какъ замѣненъ онаго выданъ дубликатъ за тѣмъ же номеромъ. Nr. 1703. 1

данъ дубликатъ за тѣмъ же номеромъ. Nr. 1865. 2

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 14. сего Июня, вновь опредѣленный телеграфистъ 3. разряда Рижскаго телеграфнаго округа Рамизъ назначенъ тѣмъ же званіемъ въ штатъ Рижской телеграфной станціи съ 1. Июня 1885 года. Nr. 3436.

Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ: приназначать Нидерландскаго вице-консула въ Ригѣ, Рижскаго 2. виллѣи купца Евгения Вильгельма Мюллера Нидерландскимъ консуломъ въ Ригѣ.

Всѣдствие Указа Правительствующаго Сената отъ 6. Июня с. г. за № 7360 и. д. Лифляндскаго Губернатора доводить объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы Г. Мюллеру оказываемы были по сему случаю помощь и правосудіе въ случаѣ нужды и справедливыхъ его требованій. Nr. 8005.

Der Herr und Kaiser hat Allerhöchst zu befehlen geruht: den Niederländischen Vice-Consul in Riga, Riga'schen Kaufmann 2. Gilde Eugen Wilhelm Müller als Niederländischen Consul in Riga anzuerkennen.

In Folge Aktes eines Dirigirenden Senats vom 6. Juni s. sub Nr. 7360, bringt der stellv. Livländische Gouverneur Solches zur allgemeinen Kenntniß, bei der Weisung, dem Herrn Müller in diesem Amte, erforderlichen Falls, auf seine gesetzlichen Requisitionen Schutz und Beistand zu gewähren. Nr. 8005.

Всѣдствие отношенія мирового судьи 5. участка Рижскаго мирового округа Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ проживающаго гдѣ то въ предѣлахъ Лифляндской губерніи, Рижскаго мѣщанина Аарона Гесслъ Абрамова Саллона, обвиняемаго въ присвоеніи чужой собственности, и въ случаѣ отысканія довести о томъ сему Губернскому Правленію. Nr. 3440. 2

In Folge Requisition des Friedensrichters 5. Districts des Riga'schen Friedensrichterbezirks wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem irgendwo im Livländischen Gouvernement domicilirenden, der Aneignung fremden Eigenthums angeklagten Riga'schen Meßmann Afreim Jössel Abramow Sall-

ow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 3440. 2

Всѣдствие представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Баускаго еврея Иисаея Мейеровича, 22 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за обманъ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. Nr. 3526. 3

In Folge Unterlegung des Riga'schen Rath's werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem wegen Betruges in Untersuchung stehenden, 22 Jahre alten Bauskischen Hebräer Isien Meyerowitsch sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rath's zu führen. Nr. 3526. 3

Вомъ Ригаскомъ Ordnungсgerichtе werden sämtliche Polizeianstalten Livlands hierdurch ersucht, nach dem ehemaligen Commis Pawel Jwanow Maschowsk, welcher hiersebst wegen Fälschung in Untersuchung steht, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben anher zu führen.

Riga-Ordnungsgericht, den 15. Juni 1885. Nr. 7233. 3

Von der Riga'schen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Riga'sche Bürgerrolldist Andreas Gernow in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Riga'schen Rathe am 3. Februar 1883 sub Nr. 1131 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einzusenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6609. 1

Riga, den 6. Juni 1885.

Von der Riga'schen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Riga'sche Bürgerrolldistin Catharina Piotrowsky, geb. Freymann, in Anzeige gebracht hat, daß der ihr vom Riga'schen Rathe am 9. März 1884 sub Nr. 1877 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einzusenden zu wollen, mit dem etwaigen

fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6951. 2

Riga, den 12. Juni 1885.

Vom Riga'schen Rabalsamte werden die stimmberechtigten Glieder der Riga'schen Hebräergemeinde desmitlest aufgefordert, am 10. Juli c. um 5 Uhr Nachmittags, zur Wahl eines Gehilfen des Riga'schen Rabbiners für das Triennium 1885—1888 sich im Local des Rabalsamtes einzufinden.

Riga, den 14. Juni 1885. 2

Von Einem Kaiserlichen 5. Riga'schen Kirchspielsgericht wird desmitlest bekannt gemacht, daß

1) der Sitz dieses Kirchspielsgerichts von Rensal nach Suffikas (Adresse pr. Rensal) verlegt worden und vom 1. Juni a. c. ab sich in Suffikas befindet.

2) die Klage- resp. Annahmetage nicht mehr wie bisher Montags, sondern an jedem Dienstage vom 11. Juni c. ab daselbst werden abgehalten werden. Nr. 5422. 2

Da nachstehend namhaft gemachten, im Jahre 1885 militairpflichtigen hiesigen Gemeindeglieder weder bei dieser Gemeindeverwaltung noch bei einer Hochverordneten Tellinschen Kreis-Verpflichtungs-Commission sich bis dato nicht gemeldet haben und ihr Domicil dieser Gemeindeverwaltung gänzlich unbekannt ist, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeien von dieser Gemeindeverwaltung ergebenst ersucht, nach denselben Nachforschungen anstellen und im Ermittlungsfalle dieselben arrestlich dieser Gemeindeverwaltung ausfinden zu wollen, namentlich: 1) Hans Maiste, Jüri's Sohn; 2) Lönis Mattas, Anne's Sohn; 3) Johann Depvit, Hans Sohn; 4) Jüri Pullmann, Mari's Sohn; 5) Jaan Laane, Jaan's Sohn; 6) Peet Millaas, Mari's Sohn; 7) Jaan Liebo, Jaan's Sohn; 8) Mert Metsamert, Hans Sohn; 9) Johann Dunay, Jaan's Sohn; 10) Karl Sark, (Jaan Waga's Stieffsohn); 11) Peter Tibar, Jüri's Sohn; 12) Jacob Järweküll, Lönis Sohn; 13) Peter Tibar, Jaan's Sohn; 14) Johann Siemer, Lönis Sohn; 15) Jüri Liebo, Jaan's Sohn; 16) Abo Ober, Jüri's Sohn; 17) Märt Lõmp, Johann's Sohn; 18) Hans Liesmend alias Anst, Ewa's Sohn; 19) Abo Reimann, Michel's Sohn; 20) Jüri Snits, Jaan's Sohn; 21) Märt Aan, Mari's Sohn; 22) Andres Andresson, Johann's Sohn; 23) Lönis Lönisson, Jaan's Sohn; 24) Jaan Maiste, Lönis Sohn; 25) Alexander Puure, Lönis Sohn; 26) Hans Loos, Jaan's Sohn; 27) Märt Kutsar, Jüri's Sohn; 28) Lönis Kalam, Johann's Sohn; 29) Märt Andresson Mikkels Sohn; 30) Johann Nothberg, Johann's Sohn; 31) Jüri Palu, Jaan's Sohn. Nr. 501. 2

Schloß Fellin, den 25. Mai 1885.

Проклама. Proclama.

Infolge des zu Arensburg am 1. April a. c. erfolgten Ablebens des unverheiratheten erblichen Edelmannes, Herrn Collegien-Assessors und Ritters Nicolai Skrzendowsky werden von dem Livländischen Hofgerichte alle diejenigen, welche an den genannten Verstorbenen, modo dessen Nachlaß als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begreifung solcher ihrer vermeintlichen Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 27. Juli 1886 hiermit aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der

erwähnten Melbungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen erbrechtlichen und creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den verstorbenen Herrn Collegien-Assessor Nicolai Skrzendowsky, modo dessen Nachlaß, nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner des besagten Verstorbenen und diejenigen, welche dem Verstorbenen gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Erfasses innerhalb der Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld, resp. von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch letztere nirgend anderswohin, als an dieses Hofgericht einzuliefern. Nr. 4309. 3

Riga-Schloß, den 12. Juni 1885.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Frau Josephine Baronin Rolcken, geb. von Loewenstern, auf die im Dorpat'schen Kreise und Thealschen, resp. Mingschen Kirchspiele belegenen Güter Loewenhof, Wahlenhof, Brinkenhof und Sontack um eine Dahnlehnserhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die respectiven Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchewegen, während 3 Monate, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 962. 3

Riga, den 14. Juni 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Andres Karlson, Erbsitzer des im Allenborfschen Kirchspiele des Wolmar'schen Kreises belegenen Schloß Wierkschen Mahsander-Gutes hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörzlande des Gutes Schloß Wierkschen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Mahsander-Gute bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: das Guts Mahsander, groß 36 Thlr. 25 Gr., dem Wenden'schen Zunft-Vollkassen Johan Behren, für den Preis von 10250 Mbl. S. Wolmar, den 28. Mai 1885. Nr. 1091. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. thut das Wenden-Walk'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jacob Zahnelahn, als Besitzer des im Walk'schen Kreise und Marienburg'schen Kirchspiele unter dem Gute Kalmemoisse belegenen Gutes Mahsander Nr. 56, hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörzlande des obengenannten Gutes gehöriges Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontractes übertragen worden ist, daß das hier angeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypothesen und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walk'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adel. Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Grundstückes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und anzuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekensstück constituiert, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypothesen des Ganztgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mallah Nr. 56, groß 23 Thlr. 62 Gr., auf den Rein Rodel, für 4450 Mbl. S. Nr. 553. 3

Wenden, den 25. Mai 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Walk'sche Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, Erbsitzerin des im Groß St. Johann'schen Kirchspiele des Tellinschen Kreises belegenen Gutes publ. Weisker, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. October 1885, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich ange-

nommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Bakkalaare Nr. 1, groß 114 Lofft. 18 Rapp., dem Bauer Jaan Jaanson, für den Preis von 1805 Mbl. 75 Kop. S.

2. Matfi Nr. 3, groß 143 Lofft. 16 3/4 Rapp., dem Bauer Karl Wilkems, für den Preis von 2145 Mbl. S.

3. Abo Zahn Nr. 4, groß 136 Lofft. 2 1/2 Rapp., dem Bauer Jaan Jaanson, für den Preis von 2024 Mbl. 25 Kop. S.

4. Andresa Nr. 5, groß 123 Lofft. 3 1/4 Rapp., dem Bauer Jaan Zaewere, für den Preis von 1867 Mbl. S.

5. Saare Nr. 6, groß 130 Lofft. 7 1/2 Rapp., dem Bauer Wilhelm Nabakaa, für den Preis von 1583 Mbl. S.

6. Kippi Nr. 8, groß 129 Lofft. 20 Rapp., dem Bauer Jaan Thmann, für den Preis von 1766 Mbl. 50 Kop. S.

7. Tömmowere Nr. 12, groß 17 Lofft. 24 3/4 Rapp., dem Bauer Thomas Tömmowere, für den Preis von 225 Mbl. S.

8. Meineri Nr. 13, groß 17 Lofft. 11 Rapp., dem Bauer Michel Meiner, für den Preis von 210 Mbl. S.

9. Tölle Nr. 18, groß 18 Lofft. 2 1/4 Rapp., dem Bauer Thomas Tölle, für den Preis von 167 M. 75 St. S.

10. Madise Nr. 19, groß 158 Lofft. 5 1/4 Rapp., dem Bauer Kusta Terien, für den Preis von 1614 M. 50 Kop. S.

11. Madise Nr. 19 a, groß 147 Lofft. 16 3/4 Rapp., dem Bauer Peet Kalmus, für den Preis von 1637 M. 25 Kop. S.

12. Andre Nr. 21, groß 274 Lofft. 10 1/2 Rapp., dem Bauer Andres Zaewere, für den Preis von 2470 Mbl. 50 Kop. S.

13. Miffori Nr. 23, groß 267 Lofft. 21 1/4 Rapp., dem Bauer Hendrik Miffor, für den Preis von 2774 Mbl. 50 Kop. S.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 29. April 1885. Nr. 1413. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Walk'sche Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, Erbsitzerin des im St. Jacob'schen Kirchspiele des Bernauschen Kreises belegenen Gutes publ. Socrid-Parrasma, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contractes verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. November 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und

ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Broclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nr. 14, groß 132 Rost. 22 1/4 Rapp., dem Bauer Endrit Lamm, für den Preis von 694 Rbl. S. Publicatum, Zellsen-Kreisgericht, den 27. Mai 1885. Nr. 1550. 3

Miskujas Ganin mahjas gruntuels Mikels Alps ir miris, tabehi teel wisi lam lahbas prafischanas la ari kas winam parada buhtu zaur scho usajinatti weena gada un feschu nedetu laika no apalsch raskitas beenas sch peeteistes, wehlaki neweens netils klaushts bet ar paradu flehpejeem pehz likumeem idarhts.

Miskujas walfs teesä, tai 4. Juni 1885. Nr. 177. 3

Miskujas KalnaKreewin mahjas gruntuels Jahns Ankraus ir miris, tabehi teel wisi lam lahbas prafischanas la ari kas winam parada buhtu zaur scho usajinatti weena gada un feschu nedetu laika no apalsch raskitas beenas sch peeteistes, wehlaki neweens netils klaushts bet ar paradu flehpejeem pehz likumeem idarhts.

Miskujas walfs teesä, tai 4. Juni 1885. Nr. 179. 3

Pee Stalbes peederigu Anna Balod ir pee schi pagasta peederigu sawu brastu Mikela Balod dehtu Behteri dfinischu 18. Juni 1875 la andschu dehtu, la tas schijs teefas protokoli no 19. Dezember 1884 Nr. 253 norakhts, peenehmst. Tab teel wisi, kureem pret schahdu andschu dehtu peenenschann lahda preti rinaschana buhtu usajinatti 3 mehneshu laika t. i. libds 22. Augustu f. g. pee schijs teefas peeteistes, wehlaki neweeni neklaushts, bet norakhtschana paliks spehka.

Rosbet Muzlas pagasta teesä, 22. Maija 1885. Nr. 148. 3

No Walmeer mulschas pagasta teefas (Walmeeras aprukst, Walmeeras basnizas draudst), top zaur scho snams darhts:

- 1) pehz schejeenes pagasta teefas protokola no 11. Aprils f. g. Nr. 158, ir tas pee Jann-Kabru pagasta peederigs Adam Juhgs, to schi pagasta Mari Tantscher dehtu Kahell, 9 gadus wezs, few par dehtu un mantineelu norakhts;
- 2) pehz protokola no 18. Aprils f. g. Nr. 174, ir schi pagasta Mari More, to laulatu drangu Karl im Diefes Freiberg dehtu Karl Kristap, 9 gadus wezs, kuru jaw preelisch tapascha oitra dshiwes gada la sawu meefigu behtu kurejuse few par weenigu dehtu un mantineelu norakhts;

tandehi top zaur scho illatris, lam lahbas likumigas eerunas pret schim preelischminetahm adoppizahm buhtu, usajinatti, tahspaschas trihs mehneshu laika, no schijs beenas flaktot, t. i. libds 24. Augustam f. g. pee schijs teefas peeneft, jo wehlaki neweens wais netils klaushts, un schijs adoppizah par likumigi notifikscham afflatitas.

Walmeer mulschas pagasta teesä, 24. Maija 1885. Nr. 186. 3

No Salas pagasta teefas, Migas partrimonial aprukst, teel zaur scho issinuatits, la pee schi pagasta peederiga atwaine Oweeta Bihman peenehmase behtu weeta schi pagasta Tozetta, schejeenes Muzineel-Beltes mahjas fainneela Behter Stufremana jannato dehtu Mahetinu dfinischu 25. Oktober 1875 ja lam buhtu pret scho adoppizah las to preti rinasht, tab tee lai peeteizahs pee schijs teefas ar sawahm eerunahm, ischetu mehneshu laika no

apalsch raskitas beenas wehlnot, t. i. wifwehtas libds 1. Oktober f. g. jo pehz schi termina notefschanas neweens wais netils klaushts, bet adoppizah dabhs likumiga spehka.

Salas pagasta teesä, 1. Juni 1885. Nr. 76. 2

Schejeenes Karlis Barban ar seenu Margreete, kureem pascheem behtu uaw ir atraitnes Lihse Pomera dehtu Jahni Pomera dfin. 17. Maija 1868, meefiga behtu weeta peenehmase un schahs teefas protokoli grahamata 21. Juni 1875 Nr. 125 norakhts likusch kureem pret scho adoppizah las preti rinasht buhtu, lai peeteizahs 6 mehneshu laika a dato ar sawu preti rinasht pee schahs teefas. Pehz notefschana termina paleet schi adoppizah likumiga spehka.

Brantenos pagasta teesä, 13. Aprils 1885. Nr. 215. 2

Pehz Sermschschu walfs teefas protokola no 11. Martä f. g. Nr. 34 ir tas pils Stujeenes Dahn Tiltinsch peenehmis few par dehtu to schijs walfs Jacob Boscha un Gewas dehtu Jahni, dfinis 13. Juni 1876 gada. Ja lahdam pret scho adoppizah buhtu lahda preti rinasht, tab zaur scho top tee usajinatti 6 mehneshu laika a dato pee schijs teefas peeteistes.

Schermuschschu walfs teesä, 20. März 1885. Nr. 53. 2

Saaremaalt Rogula ja Möösa walla ühendnd kogukonna lohus annab teada et Möösa walla mees Kusta Wäli oma kolme plati rendidigut mis Nr. XLV, XLVI ja XLVIII all on Möösa walla mehe Andrei Wiidemar kätte 105 rubla eest araanud ja seda on 14. Januaril 1884 a. protokolles Nr. 2 all kinnitud. Münd saab leif Kusta Wäli suguwäla üleskutsutud kellel on midagi selle wastu rääkimist se tehlu seda 4 lnu aia sees, ie on tänajest päawast kinni 1. Juulil 1885 a. päawast ei la ledagi enam kuitda wöetud, ja jäänwad neeb protokolli kinnitud plattid Andrei Wiidemar kätte.

Rogula walla kogukonna lohtu maas, jel 1. Märtil 1885 a. Nr. 12. 1

Möösa walla mees Gaim Naagel kes 73 aastu wana müttis omale 1882 a. oma de Wiflu litte Anne poia Mihkel Kustküll 14 aastu wana kasupojats seda on sijn lohtu protokolles 3. Detsember 1882 a. Nr. 40 all kinnitud; aga et müld se Gaim Naagel on Webruari kuis ära farnud, ning et temal münd päwat järel ei ole kes tema plattil omale päwis lui se lasu poeg Mihkel Kustküll, lui müld kellegi peats midagi selle päria wasto rääkimist otema se tulgu seda sijn lohtu ees ülesandma kolme lnu aia sees, teige hlfem termin 1. Juulil f. a. päawast seda ei la ledagi kuitda wöetud ja saab se plats selle Mihkel Kustküll nimel kinnitud.

Rogula walla kogukonna lohtu maas, jel 29. Märtil 1885 a. Nr. 15. 1

Topru. Torge.

Vom dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiemit bekannt gemacht, daß am 21. Juni 1885, als am letzten offenbaren Nachtlage des Naths vor Johanns d. J. das dem Friedrich Johann Carl Dreewing gehörig gewesene, von dem Fabrikanten Johann Carl Dreewing meistbiethlich erkandene, am 15. März 1885 dem Kaufmann Franz Anton Wacless öffentlich angetragene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1242 (nach polizeilicher Einteilung im 4. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 240 an der Mühlgraben-Eisenbahn) belegene Immobilien sammt Appertinentien — und zwar für Gefahr und Rechnung des Johann Carl Dreewing abermals zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll. Nr. 4281. 1

Miga-Rathhaus, den 12. Juni 1885.

Vom dem Miga'schen Vogteigerichte ist der auf den Antrag des Hypothekenvereins auf den 4. Juli c. festgesetzt gewesene öffentliche Verkauf des zur Concursmasse des vormaligen Kaufmanns Jwan Michailow Petrow gehörigen, im 1. Quartiere des 1. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 161, im Bezirke 1 sub Nr. 964, an der Ecke der Suworow- und Kleinen Parfstraße belegenen und dem Miga'schen Hypothekenvereins verpfändeten Immobilien bis auf den 17. September 1885 angesetzt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, am 17. September a. c. um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sofort bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jwan Michailow Petrow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Miga-Rathhaus, Vogteigericht, den 10. Juni 1885. Nr. 1208. 1

Vom dem Miga'schen Vogtei-Gerichte ist der auf den Antrag des Miga'schen Hypotheken-Vereins auf den 4. Juli c. festgesetzt gewesene öffentliche Verkauf des zur Concursmasse des vormaligen Kaufmanns Jwan Michailow Petrow gehörigen, im 1. Quartiere des 1. Moskauer Stadtheils, sub Pol.-Nr. 168, im Bezirke 1, sub Nr. 905 an der Suworowstraße belegenen und dem Miga'schen Hypotheken-Vereins verpfändeten Immobilien bis zum 17. September 1885 angesetzt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, am genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sofort bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. M. Petrow beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Miga-Rathhaus, Vogteigericht, den 10. Juni 1885. Nr. 1210. 2

Vom dem Miga'schen Vogteigerichte ist der auf den Antrag des Miga'schen Hypotheken-Vereins auf den 4. Juli c. festgesetzt gewesene öffentliche Verkauf des zur Concursmasse des vormaligen Kaufmanns Jwan Michailow Petrow gehörigen, im 1. Quartiere des 1. Moskauer Stadtheils, sub Pol.-Nr. 167, im Bezirke 1, sub Nr. 906 an der Suworowstraße belegenen und dem Miga'schen Hypotheken-Vereins verpfändeten

Immobilis bis zum 17. September 1885 angesetzt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten 17. September c. um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sofort bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. M. Petrow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Miga-Rathhaus, Vogteigericht, den 10. Juni 1885. Nr. 1212. 3

Von der 1. Section des Miga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Miga'schen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des der Dobra Hirschfeldt geb. Seligsohn am 21. März 1884 öffentlich aufgetragenen, im 2. Grundbuch-Bezirk der Stadt Miga sub Hypotheken-Nr. 1184, nach der polizeilichen Einteilung aber im 4. Quartal der St. Petersburger Vorstadt an der Kriegshospitalstraße sub Pol.-Nr. 189 belegenen, dem Miga'schen Hypothekenverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. December 1885 anberaumt worden.

Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sofort bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an die Dobra Hirschfeldt geb. Seligsohn oder an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1221. 2

Miga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Mai 1885.

Von der 1. Section des Miga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Miga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem verabschiedeten Soldaten Peter Wehring am 6. November 1881 öffentlich aufgetragenen, im 2. Grundbuch-Bezirk der Stadt Miga sub Hypotheken-Nr. 1222, nach der polizeilichen Einteilung aber im 4. Quartal der St. Petersburger Vorstadt, unweit der Petersburger Chauffee sub Pol.-Nr. 851 belegenen, dem Miga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. December 1885 anberaumt worden.

Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein

Печатано въ Лиевандской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замѣт.).